

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ML
TỈNH SƠN LA

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 11/2024/HS-ST

Ngày 30-10-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ML, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Thu Hà.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lò Văn Khết và bà Quàng Thị Hỏa.

- Thư ký phiên tòa: Ông Quàng Công Thành - Thư ký Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện ML tham gia phiên tòa: Ông Bế Hoàng Dương - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 10 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 11/2024/TLST-HS ngày 14 tháng 10 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 11/2024/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 10 năm 2024 và Thông báo mở lại phiên tòa số 01/TB-TA ngày 29/10/2024 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Cháng A C**, sinh ngày 14/3/2001, tại NC, ML, Sơn La; Nơi ĐKKHKT: Bản LC, xã NC, huyện ML, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: 05/12; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Đảng, đoàn thể: Không; Con ông Cháng A D, (đã chết) và con bà Giàng Thị C, sinh năm 1978; Bị cáo chưa có vợ con; Tiền án, tiền sự: 01 tiền án: Ngày 28/12/2020 bị Tòa án nhân dân huyện ML xử phạt 12 tháng tù giam về tội Trộm cắp tài sản (bị cáo chưa chấp hành xong phần trách nhiệm dân sự); Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 03/6/2024; Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Đàm Mạnh H, Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý, thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Sơn La. Có mặt.

Người làm chứng:

Lò Lê Thế V, sinh năm 1997. Địa chỉ: Bản ĐX, xã NC, huyện ML, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

Lò Văn H, sinh năm 1995. Địa chỉ: Bản KV, xã NC, huyện ML, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 11 giờ 30 phút ngày 02/6/2024, tại nhà của Cháng A D tại bản LC, xã NC, huyện ML, tổ công tác Công an xã NC phát hiện, bắt quả tang Cháng A C đang có hành vi cất giấu trái phép 01 gói nilon màu xanh, bên trong chứa chất bột màu trắng nghi là Heroine với mục đích để sử dụng và bán kiếm lời; Cháng A D đang có hành vi cất giấu trái phép 01 lọ nhựa màu trắng có nắp, bên trong chứa các cục bột màu hồng nghi là Methamphetamine, Di khai cất giấu hộ Chung với mục đích để sử dụng và bán kiếm lời.

Vật chứng thu giữ:

- 01 gói nilon màu xanh, bên trong chứa chất bột màu trắng nghi là Heroine.
- 01 lọ nhựa màu trắng có nắp, bên trong chứa các cục bột màu hồng nghi là Methamphetamine.
- 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng màu xanh đen, nhãn hiệu VIVO Y15s, màn hình có nhiều vết nứt, điện thoại đã qua sử dụng.

Ngày 02/6/2024, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Cháng A C và Cháng A D. Kết quả: không thu giữ đồ vật, tài liệu gì.

Ngày 03/6/2024, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML và Viện kiểm sát nhân dân huyện ML tiến hành bóc mở niêm phong và cân tịnh vật chứng thu giữ. Kết quả xác định: cục bột màu trắng trong gói nilon màu xanh có khối lượng cân tịnh là 0,04 gam, lấy hết 0,04 gam làm mẫu giám định ký hiệu C; cục bột màu hồng trong lọ nhựa màu trắng có khối lượng cân tịnh là 0,23 gam, lấy 0,10 gam làm mẫu giám định ký hiệu CD, còn lại 0,13 gam ký hiệu CD1 nhập kho vật chứng. Cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML ra quyết định trưng cầu giám định số 440.

Tại kết luận giám định số 1194 ngày 05/6/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: mẫu gửi giám định ký hiệu C là ma túy, loại Heroine, khối lượng mẫu gửi giám định là 0,04 gam; mẫu gửi giám định ký hiệu

CD là ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng mẫu gửi giám định là 0,10 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,04 gam Heroine và 0,23 gam Methamphetamine. Mẫu gửi giám định đã sử dụng hết trong quá trình giám định.

Cháng A C khai nhận: Ngày 23/4/2024 Cháng A C gặp và hỏi mua được của 01 người đàn ông (không biết tên, tuổi, địa chỉ) 01 gói Methamphetamine với số tiền 600.000 đồng tại đoạn đường bản LC, xã NC. Sau khi mua Cháng A C mang về nhà cất giấu và bán cho Lò Lê Thế V 02 lần vào các ngày 25/4/2024 và 05/5/2024, mỗi lần 01 viên Methamphetamine với số tiền 50.000 đồng. Số Methamphetamine còn lại Cháng A C sử dụng một mình hết. Ngày 14/5/2024 Cháng A C tiếp tục mua được của 01 người đàn ông (không biết tên, tuổi, địa chỉ) 01 gói Methamphetamine với số tiền 600.000 đồng tại đoạn đường bản LC, xã NC. Sau khi mua Cháng A C mang về nhà cất giấu và bán cho Lò Lê Thế V 01 viên Methamphetamine với số tiền 50.000 đồng vào cùng ngày 14/5/2024. Số Methamphetamine còn lại Cháng A C sử dụng một mình còn lại 01 viên Cháng A C cất giấu để sử dụng và bán kiếm lời. Ngày 31/5/2024 Cháng A C gặp và hỏi mua được của 01 người đàn ông (không biết tên, tuổi, địa chỉ) 01 gói Heroine và 01 viên Methamphetamine với số tiền 200.000 đồng tại khu vực xã Nậm Khắt, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái. Sau khi mua Cháng A C chia gói Heroine thành 03 gói để sử dụng và bán kiếm lời và bỏ viên Methamphetamine vào 01 lọ nhựa nắp màu trắng đưa cho bố là Cháng A D cất giấu hộ. Ngày 01/6/2024 Cháng A C đang ở nhà thì có Lò Lê Thế V đến hỏi mua Methamphetamine, Cháng A C đã bán cho Lò Lê Thế V 01 viên Methamphetamine với số tiền 50.000 đồng. Trong các ngày 31/5 và 01/6/2024 Cháng A C một mình sử dụng hết 02 gói Heroine trong số 03 gói Heroine đã mua. Đến khoảng 10 giờ 30 phút ngày 02/6/2024 Cháng A C và bố là Cháng A D đang ở nhà thì có Lò Văn Hoa đến hỏi mua ma túy, Di trả lời Hoa là không có ma túy. Tổ công tác Công an xã NC, huyện ML đã kiểm tra, phát hiện bắt quả tang hành vi cất giấu ma túy của Cháng A C, Cháng A D.

Đối với người đàn ông theo lời khai của Cháng A C là người đã bán Heroine cho Cháng A C vào ngày 23/4/2024, ngày 14/5/2024 và ngày 31/5/2024, Cháng A C không biết tên, tuổi, địa chỉ của những người này, việc trao đổi, mua bán ma túy không có ai biết hoặc chứng kiến. Ngoài lời khai của Cháng A C Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện ML không thu thập được tài liệu chứng cứ nào khác nên không có căn cứ để mở rộng điều tra vụ án.

Đối với Cháng A D, ngày 26/8/2024 Cháng A D tử vong do bệnh lý. Ngày 04/9/2024 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện ML đã ra Quyết định đình

chỉ điều tra vụ án đối với bị can và Quyết định đình chỉ điều tra đối với bị can Cháng A D.

Đối với Lò Lê Thế V là người mua Heroine của Cháng A C với mục đích để sử dụng, ngoài ra không có mục đích nào khác, số Heroine Lò Lê Thế V mua của Cháng A C đã sử dụng hết. Căn cứ vào kết quả xác minh Lò Lê Thế V chưa có tiền án, tiền sự, do vậy không đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy quy định tại Điều 249 Bộ luật Hình sự. Ngày 02/01/2024 Công an huyện ML ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Lò Lê Thế V là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

Tại Bản cáo trạng số 128/CT-VKS-ML ngày 14/10/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện ML truy tố bị cáo Cháng A C về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, theo điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Cháng A C đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Cháng A C phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 251, điểm h khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015: Xử phạt Cháng A C từ 07 năm 06 tháng đến 08 năm tù giam; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Đối với vật chứng của vụ án: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm b, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015:

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì công văn của Công an huyện ML được niêm phong dán kín, (gồm có: 02 vỏ phong bì niêm phong cũ đã bóc mở, 01 mảnh nilon màu xanh, 01 lọ nhựa hình trụ màu trắng, có nắp, 01 túi nilon màu trắng ký hiệu CD1 = 0,13 gam).

Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng màu xanh đen, nhãn hiệu VIVO Y15s, màn hình có nhiều vết nứt, điện thoại đã qua sử dụng.

Đề nghị truy thu của bị cáo số tiền 200.000 đồng sung vào ngân sách Nhà nước.

Về án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí và lệ phí Toà án: Đề nghị miễn tiền án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố, bị cáo nhất trí với quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Tại phiên tòa người bào chữa cho bị cáo khẳng định bị cáo bị khởi tố, truy tố, xét xử về tội Mua bán trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Song đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng chính sách khoan hồng của Đảng, pháp luật Nhà nước và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Vì bị cáo là người dân tộc sống ở vùng điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, trình độ hiểu biết, nhận thức kém, sau khi phạm tội bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đề nghị áp dụng mức hình phạt đầu khung hình phạt là 07 năm tù đối với bị cáo. Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo, vì bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, thu nhập không ổn định, tài sản không có giá trị lớn và đề nghị miễn án phí cho bị cáo.

Lời nói sau cùng của bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện ML; Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện ML; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người bào chữa, người làm chứng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tố tụng: Người làm chứng vắng mặt nhưng đã có lời khai có trong hồ sơ và được công bố tại phiên tòa, việc vắng mặt không gây trở ngại cho việc giải quyết vụ án nên căn cứ Điều 293 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 quyết định xét xử vắng mặt người làm chứng.

[3] Về tội danh: Tại phiên tòa bị cáo Cháng A C thừa nhận: Ngày 02/6/2024 Cháng A C đã có hành vi cất giấu trái phép 0,04 gam Heroine và 0,23 gam Methamphetamine với mục đích sử dụng và bán kiếm lời. Ngoài ra, ngày 25/4, 05/5, 14/5, 01/6/2024 Cháng A C đã có hành vi bán trái phép Heroine cho Lò Lê Thế V mỗi lần với số tiền 50.000 đồng tại nhà ở thuộc bản LC, xã NC, huyện ML.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với kết quả điều tra được chứng minh như sau: Biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, thông báo kết quả giám định vật chứng của vụ án, lời khai của người làm chứng, người chứng kiến.

Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Cháng A C đã thực hiện hành vi Mua bán trái phép chất ma túy, hành vi của bị cáo đã phạm vào tội Mua bán trái phép chất ma túy, được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình làm là nguy hiểm cho xã hội và bản thân, nhưng do nghiện ma túy và hám lời bất chính nên bị cáo vẫn tiếp tục thực hiện tội phạm. Hành vi cất giấu, cất giữ trái phép Heroine, Methamphetamine để sử dụng và bán kiếm lời; hành vi nhiều lần bán trái phép Methamphetamine cho Lò Lê Thế V của bị cáo Cháng A C được thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, tội phạm bị cáo thực hiện đã hoàn thành. Hành vi thực hiện tội phạm của bị cáo là thuộc trường hợp rất nghiêm trọng, ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự và an toàn xã hội ở địa phương.

[4] Về tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ

Về tình tiết tăng nặng: Ngày 28/12/2020 bị Tòa án nhân dân huyện ML xử phạt 12 tháng tù giam về tội Trộm cắp tài sản, bị cáo chấp hành xong hình phạt ngày 07/10/2021. Tuy nhiên bị cáo chưa chấp hành xong phần trách nhiệm dân sự trong bản án, do đó bị cáo phạm tội có 01 tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Tòa cần xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, vì sau khi phạm tội bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải.

[5] Về hình phạt

Về hình phạt chính: Tòa cần xem xét cân nhắc xử phạt bị cáo mức hình phạt phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi thực hiện tội phạm của bị cáo. Việc cách ly bị cáo một thời gian là cần thiết, có như vậy mới có thể đảm bảo được điều kiện và thời gian để bị cáo cải tạo, giáo dục trở thành người tốt có ích cho xã hội và gia đình, đồng thời nhằm răn đe phòng ngừa giáo dục chung.

Về hình phạt bổ sung: Khoản 5 Điều 251 quy định “*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản*”. Xét điều kiện, hoàn cảnh của bị cáo, bị cáo

thu nhập không ổn định, tài sản không có gì giá trị lớn, bị cáo không có khả năng thi hành, Tòa cần xem xét không áp dụng đối với bị cáo.

[6] Đối với người đàn ông bán trái phép chất ma túy cho bị cáo Cháng A C, cơ quan chức năng không có cơ sở chứng minh, xử lý.

Đối với Lò Lê Thế V là người mua Heroine của Cháng A C: Số Heroine Lò Lê Thế V mua của Cháng A C các ngày 25/4, 05/5, 14/5 và 01/6/2024 đã sử dụng hết. Lò Lê Thế V chưa có tiền án, tiền sự, do vậy, ngày 20/8/2024 Công an huyện ML ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[7] Về vật chứng của vụ án:

01 phong bì công văn của Công an huyện ML được niêm phong dán kín, (gồm có: 02 vỏ phong bì niêm phong cũ đã bóc mở, 01 mảnh nilon màu xanh, 01 lọ nhựa hình trụ màu trắng, có nắp, 01 túi nilon màu trắng ký hiệu CD1 = 0,13 gam). Là của bị cáo dùng thực hiện tội phạm, là vật thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, cần tịch thu tiêu hủy, theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015.

01 điện thoại di động màn hình cảm ứng màu xanh đen, nhãn hiệu VIVO Y15s, màn hình có nhiều vết nứt, điện thoại đã qua sử dụng. Là phương tiện bị cáo sử dụng vào việc phạm tội, cần tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015.

[8] Về số tiền 200.000 đồng bị cáo Cháng A C bán ma túy cho Lò Lê Thế V vào các ngày 25/4, 05/5, 14/5 và 01/6/2024: Đây là số tiền bị cáo bán ma túy mà có do vậy cần truy thu để tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước.

[9] Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, tại phiên tòa bị cáo và người bào chữa xin miễn nộp tiền án phí. Theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí và lệ phí Tòa án bị cáo thuộc trường hợp được miễn án phí.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 251; điểm h khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự 2015:

Tuyên bố: bị cáo Cháng A C phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

- Xử phạt bị cáo Cháng A C 08 (Tám) năm tù giam về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 03/6/2024).

- Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015:

Tuyên tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì công văn của Công an huyện ML được niêm phong dán kín, (gồm có: 02 vỏ phong bì niêm phong cũ đã bóc mở, 01 mảnh nilon màu xanh, 01 lọ nhựa hình trụ màu trắng, có nắp, 01 túi nilon màu trắng ký hiệu CD1 = 0,13 gam).

Tuyên tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng màu xanh đen, nhãn hiệu VIVO Y15s, màn hình có nhiều vết nứt, điện thoại đã qua sử dụng.

(Chi tiết theo biên bản giao nhận vật chứng giữa Cơ quan điều tra Công an huyện ML và Chi cục Thi hành án dân sự huyện ML).

Truy thu của bị cáo Cháng A C số tiền 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) sung vào ngân sách Nhà nước.

3. Về án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí và lệ phí Tòa án: Miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Cháng A C.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 30/10/2024.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện ML (2);
- Công an huyện ML;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Trại giam CA tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Chi cục THADS huyện ML;
- THA hình sự;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**
(Ký tên, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

Lê Thị Thu Hà